

**Bryssel den 4 september 2025
(OR. en)**

**9257/25
COR 2**

**Interinstitutionellt ärende:
2022/0408 (COD)**

**JUSTCIV 101
ECOFIN 585
COMPET 405
JAI 652
CODEC 656**

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om harmonisering av vissa delar av insolvensrätten – Allmän riktlinje

I dokument ST 9257/25 INIT i artikel 2.1.14 skulle formuleringen ”ska närstående parter särskilt omfatta följande” ha markerats som struken i led a andra stycket. Artikel 2.1.14 ska ha följande lydelse:

[...]14. *part som är närstående till gäldenären:* [...]

[...]

a) vid tillämpningen av avdelning II omfattas följande:

i[...]) Gäldenärens make/maka eller partner.

ii[...]) Släktingar i upp- eller nedstigande led, syskon till gäldenären eller till maken/makan eller partnern **till gäldenären**, samt makar eller partner till dessa personer.

iii[...]) Personer som bor i gäldenärens hushåll.

iv[...]) Personer **med tillgång till icke-offentlig information om gäldenärens verksamhet**, som [...] **har möjlighet att**

a) **kontrollera gäldenärens verksamhet, inbegripet om de arbetar för gäldenären enligt ett anställningsavtal eller står i ett anställningsförhållande till gäldenären** [...], eller

b) **dra fördel av gäldenärens finansiella ställning, såsom [...] externa rådgivare, revisorer eller notarier** [...],

v[...])... Juridiska personer i vilka gäldenären eller någon av de personer som avses i led i–iv [...] är ledamöter i förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan, eller utför uppgifter som ger dem tillgång till icke-offentlig information om gäldenärens verksamhet.[...]

Om gäldenären är en juridisk person [...]:

vi) Ledamöter i gäldenärens förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan.

vii) Andelsinnehavare med en kontrollerande ägarandel i gäldenären.

viii) Personer [...] som utför liknande uppgifter som dem som utförs av personerna i led vi).

ix[...]) Personer som enligt [...] **leden i–iv** är närstående till de personer **som avses** [...] i leden vi, vii, och viii i detta stycke.[...]

b) vid tillämpningen av avdelning IV, de personer som förtecknas i led a och alla andra personer, inbegripet juridiska personer, som har förmånlig tillgång till icke-offentlig information om gäldenärens verksamhet.
